



二零一一年七月二十一日
資料文件_____

文件STDC 52/2011

沙田區議會

二零一一年上半年沙田警區罪案簡報

請各議員參閱沙田警區提交的二零一一年上半年沙田區罪案簡報。

沙田區議會秘書處
STDC 13/20/15

二零一一年七月

Shatin District Council Meeting
Comparison of 2011 (Jan - Jun) and 2010 (Jul - Dec) Crime Situation
Submission by Shatin Police District

Shatin Police District	2010 (Jan - Jun)	2010 (Jul - Dec)	2011 * (Jan - Jun)	2011 (Jan - Jun) Compared with 2010 (Jul - Dec)	
				Numerical	Percentage
Part I: General Situation					
1. Overall Crime	2 084	2 262	2 266	+ 4	+ 0.2%
(Detection Rate)	40.9%	39.1%	39.1%	No change	
2. Violent Crime	371	399	379	- 20	- 5.0%
(Detection Rate)	57.7%	66.2%	60.2%	-6 percentage point	
Part II: Selected Key Crimes					
3. All Robberies	20	21	16	- 5	- 23.8%
4. Burglary	133	154	84	- 70	- 45.5%
5. Wounding and Serious Assault	166	164	157	- 7	- 4.3%
6. Serious Narcotics Offences	63	53	54	+ 1	+ 1.9%
7. All Thefts, including :					
- Snatching	9	8	10	+ 2	+ 25.0%
- Pickpocketing	11	15	16	+ 1	+ 6.7%
- Shop Theft	321	264	353	+ 89	+ 33.7%
- Theft from Vehicle	54	47	54	+ 7	+ 14.9%
- Miscellaneous Thefts	390	438	481	+ 43	+ 9.8%
- Missing Motor Vehicles	31	26	29	+ 3	+ 11.5%
- Theft of Bicycle	61	114	125	+ 11	+ 9.6%
- Theft by Employee/Domestic Helper	53	58	58	0	0.0%
8. Deception	128	192	169	- 23	- 12.0%
9. Triad-related Crimes	51	56	54	- 2	- 3.6%
10. Domestic Violence Crimes	89	97	76	- 21	- 21.6%
11. Persons Arrested for Crime					
- Juveniles (aged 10 - 15)	141	133	142	+ 9	+ 6.8%
- Young Persons (aged 16 - 20)	136	124	148	+ 24	+ 19.4%
Part III: Other Crimes of District Concern					
12. Criminal Damage	220	253	251	- 2	- 0.8%
13. Serious Gambling Offences	3	9	2	- 7	- 77.8%

Remarks : The figure excludes 27 cases which took place in Sap Sze Heung and Symphony Bay, which are under jurisdiction of Tai Po District Council. The figure of these areas will be presented to Tai Po District Council and Tai Po District Fight Crime Committee Meeting.

* Provisional Figures

沙田區議會二零一一年上半年沙田區罪案簡報
二零一一年(一月至六月)與二零一零年(七月至十二月)罪案數字比較
由沙田警區提交

沙田警區	二零一零年 (一月至六月)	二零一零年 (七月至十二月)	二零一一年 * (一月至六月)	二零一一年(一月至六月)與 二零一零年(七月至十二月)比較	
				數字	百分率
第一部份:總體罪案					
1. 總體罪案 (破案率)	2 084 40.9%	2 262 39.1%	2 266 39.1%	+ 4 無變	+ 0.2%
2. 暴力罪案 (破案率)	371 57.7%	399 66.2%	379 60.2%	- 20 - 6 個百分點	- 5.0%
第二部份:主要罪案					
3. 各類劫案	20	21	16	- 5	- 23.8%
4. 爆竊案	133	154	84	- 70	- 45.5%
5. 傷人及嚴重毆打	166	164	157	- 7	- 4.3%
6. 嚴重毒品罪行	63	53	54	+ 1	+ 1.9%
7. 盜竊案, 包括:					
- 搶掠	9	8	10	+ 2	+ 25.0%
- 扒竊(打荷包)	11	15	16	+ 1	+ 6.7%
- 店舖盜竊	321	264	353	+ 89	+ 33.7%
- 車內盜竊	54	47	54	+ 7	+ 14.9%
- 雜項盜竊	390	438	481	+ 43	+ 9.8%
- 失車	31	26	29	+ 3	+ 11.5%
- 單車盜竊	61	114	125	+ 11	+ 9.6%
- 僱員/家傭盜竊	53	58	58	0	0.0%
8. 詐騙	128	192	169	- 23	- 12.0%
9. 三合會相關罪案	51	56	54	- 2	- 3.6%
10. 家庭暴力刑事案件	89	97	76	- 21	- 21.6%
11. 犯罪被捕人數					
- 少年罪犯(十至十五歲)	141	133	142	+ 9	+ 6.8%
- 青年罪犯(十六至二十歲)	136	124	148	+ 24	+ 19.4%
第三部份:其他本區關注罪案					
12. 刑事毀壞	220	253	251	- 2	- 0.8%
13. 嚴重賭博罪行	3	9	2	- 7	- 77.8%

備註: 並不包括發生於大埔區區議會管轄範圍的十四鄉及帝琴灣的 27 宗罪案, 該區的罪案統計將於大埔區區議會及大埔區滅罪委員會會議中發表。

*臨時數字